

V Bruseli 29. marca 2022
(OR. en)

Medziinštitucionálny spis:
2022/0084(COD)

7670/22
ADD 2

CSC 128
CSCI 45
CYBER 100
INST 99
INF 40
CODEC 385
IA 34

NÁVRH

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	22. marca 2022
Komu:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generálny tajomník Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2022) 119 final - Annex 2
Predmet:	PRÍLOHA k návrhu NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY o bezpečnosti informácií v inštitúciách, orgánoch, úradoch a agentúrach Únie

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2022) 119 final - Annex 2.

Príloha: COM(2022) 119 final - Annex 2

V Bruseli 22. 3. 2022
COM(2022) 119 final

ANNEX 2

PRÍLOHA

k návrhu

NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY

o bezpečnosti informácií v inštitúciách, orgánoch, úradoch a agentúrach Únie

{SWD(2022) 65 final} - {SWD(2022) 66 final}

PRÍLOHA II

Postupy na správu oprávnenia na prístup k utajovaným skutočnostiam Európskej únie

Vymedzenie pojmov

Na účely tejto prílohy sa uplatňuje toto vymedzenie pojmov:

1. „previerka personálnej bezpečnosti“ alebo „PSC“ je vyhlásenie príslušného orgánu členského štátu, ktoré sa vydáva po ukončení bezpečnostného vyšetrovania vykonaného príslušným orgánom a ktorým sa potvrdzuje, že sa osobe môže udeliť prístup k utajovaným skutočnostiam EÚ do určeného stupňa utajenia (CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL alebo vyššieho) a na stanovený čas;
2. „certifikát o previerke personálnej bezpečnosti“ je osvedčenie vydané príslušným orgánom, ktorým sa potvrdzuje, že osoba je držiteľom platnej bezpečnostnej previerky, jej ekvivalentu alebo bezpečnostného oprávnenia a v ktorom sa uvádza stupeň utajenia utajovaných skutočností EÚ, do akého sa môže tejto osobe udeliť prístup (CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL alebo vyšší), obdobie platnosti príslušnej bezpečnostnej previerky alebo oprávnenia a dátum skončenia platnosti samotného certifikátu.

Udelenie povolenia na prístup k utajovaným skutočnostiam EÚ

1. Bezpečnostný orgán príslušnej inštitúcie a orgánu Únie musí požadovať písomný súhlas osoby na postup bezpečnostnej previerky pred zaslaním vyplneného dotazníka bezpečnostnej previerky národnému bezpečnostnému orgánu členského štátu podľa štátnej príslušnosti uchádzača.
2. Keď inštitúcia alebo orgán Únie zistí v súvislosti s osobou, ktorá požiadala o bezpečnostnú previerku s cieľom získať prístup k utajovaným skutočnostiam EÚ, informácie významné pre začatie bezpečnostného vyšetrovania, musí to príslušný bezpečnostný orgán v súlade s týmto nariadením oznámiť príslušnému národnému bezpečnostnému orgánu.
3. Po oznámení celkového hodnotenia zo strany príslušného národného bezpečnostného orgánu o zisteniach bezpečnostného vyšetrovania, príslušný bezpečnostný orgán:
 - a) môže dotknutej osobe na obmedzený čas udeliť povolenie na prístup k utajovaným skutočnostiam EÚ až do príslušnej úrovne, pokiaľ bezpečnostné vyšetrovanie dospeje k záveru, že osoba je čestná, dôveryhodná a spoľahlivá;
 - b) musí žiadateľovi v súlade s príslušnými vnútornými pravidlami oznámiť, ak výsledkom bezpečnostného vyšetrovania nie je takáto záruka.
4. Keď osoba začne službu 12 mesiacov alebo viac po dátume oznámenia výsledku bezpečnostného vyšetrovania alebo je jej služba prerušená na 12 mesiacov, príslušný bezpečnostný orgán musí požadovať potvrdenie príslušného národného bezpečnostného orgánu o platnosti bezpečnostnej previerky.

Pozastavenie platnosti a zrušenie oprávnenia

5. Ak sa príslušná inštitúcia alebo príslušný orgán Únie dozvie, že osoba s oprávnením na prístup k utajovaným skutočnostiam EÚ predstavuje bezpečnostné riziko, bezpečnostný orgán danej inštitúcie alebo orgánu Únie to musí oznámiť príslušnému národnému bezpečnostnému orgánu a môže pozastaviť prístup osoby k utajovaným skutočnostiam EÚ alebo zrušiť jej povolenie na prístup k utajovaným skutočnostiam EÚ.

6. Keď národný bezpečnostný orgán oznámi príslušnej inštitúcii alebo orgánu Únie, že osoba s prístupom k utajovaným skutočnostiam EÚ už nie je spoľahlivá, bezpečnostný orgán príslušnej inštitúcie alebo príslušného orgánu Únie musí zrušiť jej bezpečnostné oprávnenie a vylúčiť túto osobu z prístupu k utajovaným skutočnostiam EÚ v súlade s príslušnými vnútornými pravidlami.

Obnovenie povolenia

7. Po počiatočnom udelení bezpečnostného oprávnenia a za predpokladu, že osoba poskytovala inštitúcii alebo orgánu Únie nepretržitú službu a naďalej potrebuje pristupovať k utajovaným skutočnostiam EÚ, sa povolenie na prístup k utajovaným skutočnostiam EÚ musí preskúmať a obnoviť pred skončením jeho platnosti.
8. Bezpečnostný orgán príslušnej inštitúcie alebo orgánu Únie môže predĺžiť platnosť povolenia na prístup k utajovaným skutočnostiam EÚ na obdobie najviac 12 mesiacov, ak neboli doručené žiadne nepriaznivé informácie od príslušného národného bezpečnostného orgánu alebo iného kompetentného vnútroštátneho orgánu v lehote dvoch mesiacov od dátumu predloženia žiadosti o predĺženie a zodpovedajúceho dotazníka bezpečnostnej previerky.

Ak na konci 12-mesačného obdobia uvedeného v prvom pododseku nebolo bezpečnostné vyšetrowanie ešte ukončené, osobe nesmú byť pridelené povinnosti, ktoré vyžadujú bezpečnostnú previerku.
9. Dotknutá osoba musí absolvovať aktualizáčn é školenie o manipulácii s utajovanými skutočnosťami EÚ a ich uchovávaním vždy, keď si obnovuje bezpečnostnú previerku.

Výnimočné dočasné bezpečnostné oprávnenie

10. Bezpečnostný orgán príslušnej inštitúcie alebo orgánu Únie môže výnimočne udeliť dočasné povolenie na prístup k utajovaným skutočnostiam EÚ za predpokladu, že príslušný národný bezpečnostný orgán vykonal predbežnú kontrolu na základe vyplneného a zaslaného bezpečnostného dotazníka, aby si overil, že nie sú známe žiadne dôležité nepriaznivé informácie.
11. Dočasné povolenie na prístup k utajovaným skutočnostiam EÚ môže byť platné počas jednorazového obdobia, ktoré nepresahuje šesť mesiacov, a nesmie sa ním povoliť prístup k utajovaným informáciám so stupňom utajenia TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET.
12. Po poučení v súlade s článkom 26 každá osoba, ktorej sa udelilo dočasné povolenie na prístup k utajovaným skutočnostiam EÚ, musí písomne potvrdiť, že porozumela svojim povinnostiam týkajúcim sa ochrany utajovaných skutočností EÚ a následkom v prípade ich vyzradenia. Bezpečnostný orgán príslušnej inštitúcie alebo orgánu Únie musí uchovávať záznam o písomnom potvrdení.

Národní experti vyslaní do inštitúcií a orgánov Únie

13. Všetky inštitúcie a orgány Únie musia zabezpečiť, že vyslaní národní experti, pokiaľ ich pozícia vyžaduje bezpečnostnú previerku, pred začatím svojej úlohy predložia príslušnému bezpečnostnému orgánu platnú previerku personálnej bezpečnosti alebo certifikát o previerke personálnej bezpečnosti v súlade s vnútroštátnym právom a nariadeniami. Za predpokladu, že sú splnené požiadavky uvedené v článku 23 ods. 1, bezpečnostný orgán môže udeliť povolenie na prístup k utajovaným skutočnostiam EÚ až do úrovne rovnocennej s tou, ktorá je uvedená v národnej bezpečnostnej previerke s maximálnou platnosťou nie dlhšou ako trvanie úlohy.

Prístup na zasadnutia, na ktorých sa manipuluje s utajovanými skutočnosťami

14. Pokiaľ ide o organizáciu zasadnutí, na ktorých sa bude rokovať o informáciách so stupňom utajenia CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL alebo vyšším, inštitúcie a orgány Únie musia zabezpečiť, že všetci účastníci majú bezpečnostnú previerku alebo je známy stav ich oprávnenia.
15. Na základe záznamov o prístupe k utajovaným skutočnostiam EÚ môže kompetentný bezpečnostný orgán príslušnej inštitúcie alebo orgánu Únie vystaviť certifikát o previerke personálnej bezpečnosti určitej osobe, ak je to potrebné na účasť na zasadnutiach mimo priestorov danej inštitúcie alebo orgánu Únie. V certifikáte o previerke personálnej bezpečnosti musí byť uvedený stupeň utajenia utajovaných skutočností EÚ, do ktorého môže táto osoba získať prístup (CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL alebo vyšší), dátum platnosti príslušného oprávnenia na prístup k utajovaným informáciám EÚ a dátum ukončenia platnosti samotného certifikátu.